沙芬哥夫，乃前反對過激黨最力者，現援協助波蘭，親督兵隊，進攻過激黨，聞波蘭政府，預備現欵三百五十兆馬克，以爲戰費，俄過激黨外部長節乍連，照會德政府，謂抗俄之波蘭軍官，多駐在波蘭與德國交界地方，請德國從速下令，將其驅逐出境，切勿稽延云

本埠新聞

●●●好義可風

本埠賑濟北省旱災，接到上海華洋義賑會來函致謝，坎拿大雲高華埠，華僑賑濟華北旱災團，先後三次，滙來華欵二萬五千五百三十二元五角五分，誠爲好義可風云

○○○卑詩省海產之大利　據笠化演律地方報告，捕取索低沙文魚，現狀殊佳，于禮拜二日，每漁船平均捕得三十尾，本市現接通告，謂華盛頓省之漁業部，已頒佈命令，定期八月廿五日至九月十六日，禁人在鹿埔裏捕捉沙文魚，但本坎則未見有何舉動，以阻止卑詩省沙文魚業，聞第三區環繞雲高華島者，于六月份內，捕有沙文魚值銀十二萬八千四百二十四元，咸非是魚值萬五千三百五十元，夏利拔值萬一千零四十元，飄咳魚值四千四百零七元，至毛海豹在企利倒骨與亞本尼附近所捕者，共千二百七十三隻，其皮值銀二萬三千一百七十五元，捕得鯊魚九百一十二條，而在北區所捕夏利拔魚，值十萬七千一百三十三元，沙文魚值八萬四千一百九十五元，黑咳魚值八千七百四十元，索低沙文六月二十号弛禁捕捉，但天時佳，無甚成績，在片士魯拔之美連丁士，所捕夏利拔魚值九萬二千七百五十元，沙文魚值萬八千八百八十八元，而在第一區（扶利沙河及雲埠附近各海在內）共捕得魚值十萬九千七百四十九元，此內咸非是占六千四百二十元，夏利拔魚占四萬三千七百五十八元，黃擇占千三百十一元，沙文魚占四萬六千二百四十四元，士密占千九百八十一元，蟹二千五百零九元云

○○○衛案瑣聞　華人靠紅，（譯音）因由某道東輪來私帶品物上岸，被稅員查拘在案，法官稍士，堂訊後指爲有意走稅，判罰銀五十元，另衛費，否則入獄卅天，華人利士李，（譯音）以廝包載生鷄十一隻，致被拘拿，犯虐待畜生案，判罰銀十元，另衛費云。

西人卡飛突士，前曾犯不照調查戶口格式報告，致被罰銀一百元，今卡氏再次以身試法仍不受調查，故又被罰銀一百元云。

○○○防護樹木火災之週密　本省是年發生有林內火災六十三宗，惟所損失，祇約三千元，平均每宗損失三十元而已，火災少之原因，緣天輒下雨，救火機又已增加故也，刻下卑詩省各樹山，俱置有救火機，各山內設防護火災員，其職乃于火災時，救護山內人員，且隨時審察山內之救火機，是否齊備，並查察防護火災法，是否週到，各例有無違守照行，且備有大飛機，隨時可應命載人運物，至各處救火，今者每是翻必有飛機飛遊樹林一次，以巡視情形云

○○○法網難逃　華人岑往（譯音）在片打夾緬街角，售賣白品被警員活氏察覺，其賣自四次，每次五毛，乃欲拘之，彼則急逃，尾追不及，而卒爲警員羅氏所拿，昨晚被囚于局云

加屬新聞

●●●暴風雨爲災　安且由省素聖碼利電，十三日下午，本市發生暴風雨，吹倒亞甘碼鐵公司之第一號橋，損失約卅萬元西班牙河之木屑與紙公司之打擊房，屋面亦被掀去，損失數未得而知，聞附近各處，多有報告傳來，稱說樓業及種植，多被損毀，至電燈亦因此熄滅云。

●●●牛乳因亢陽而臭惡　滿地可電，近數日本市天時炎熱，寒暑針達至七十八度半熱度，惟牛乳因亢陽變爲酸味，兒童朝夕吸飲，受毒而病，本市現召公醫療治此等受牛乳毒之小兒，諳練天文者稱，熱度針未見少減，不日可望有雨澤下降云。

●●●林內火警彙誌　紐卑士役省聖專埠電，月之拾二号晚，聖專河之哇士非路埠叢林火警，時西風甚暴，火藉風勢，蔓延甚速云

怒化士高沙省加卑士電，本市有叢林火災，災區約一方里，月之十二号，消防隊前往灌救，其火乃熄，近因天時亢旱，附近各處報告林內火災者，時有所聞云

●●●回祿爲災　砵亞板尼電，月之十二号，本市繳費麥金号板偈，祝融稅駕，全廠灰燼，計所燬板木，百二十五萬餘尺，並有政府輪船會人亞擅氏，正在本埔下板，載運至古壁及他處用，見火勢如此其烈，協力施救，該輪始得免于難，聞該板偈此次損失約值七萬五千元云

●●●飲水發生虛熱症　聖專電，據公醫院報告，近數日間發生虛熱症者共十五宗，忖測此症之起，料因飲冷水所致云

●●●法國皇后輪下碇　古壁電，詩丕亞輪，法國皇后，已于月之十三號晚，由英國利物浦埠前來本市，載搭客七百四十一名，郵件千二百包，另貨物極夥，聞雲埠市長基路氏，亦爲搭客之一云

各國新聞

○○○匪徒刼殺華商　美國加罅欵省天先度埠電，本市有華商兩名，被匪徒三名，于十四號早入鋪行刼，將兩華人槍斃，差人聞耗，趕追二匪劇戰，聞，匪被槍斃云

○○○亢陽過度　芝加高電，天氣炎蒸，近日爲最，西女晏拿急忿氏，年三十五歲，在四樓開窗納涼，竟由四樓失足跌下，登時車入醫院調治，據醫院報告，該女有痙倉之可望云

又有一人受熱氣而致癲狂，後炎氣益盛，愈覺難堪，乃鳳毒自盡，據天時之先知者言，熱度未減，恐有加無已云

○○○堂門又鎗斃一人　美國斐市那電云，本處附近之浮崎埠，有華人亞華，今日在園圃被人鎗斃，差疑係堂門所致，此事發生後，有華人兩名，同乘自由車，駛經該處附近，一時不慎，撞埋電線柱，兩人均受損傷，旋由差將其二人送至浮崎埠警院調治，據差云，查斃二人在路旁之足印，與在死者被害處之足印相同，故疑該二人係此案之兇手云，查死者名李植華，雲山人。

▼○▲華洋義賑會原函

僑字第八十九號（一）

敬復者日前接奉
台函傾悉種切，承
貴團轉滙賑欵洋五千五百三十二元五角五分，照數收訖，具徵諸大君子敦力熱忱共襄義舉，以救此億萬溝壑之遺黎，預慈雲長勝欽感，除已將先後三次捐欵，併登報端，以揚仁風外，茲填就總收據一紙寄請
查收是荷，所有前兩次由中國銀行寄往舊金山先後二萬元之收據，業由該行函達舊金山取消矣，并附上報紙宣張，即希收閱，專復敬頌
善安此致

坎拿大雲高華埠華僑賑濟華北旱災團

附上收據一紙

中華民國十年　六月廿式日　華洋義賑會啓

上海　華洋義賑會收據

今收到第　豆八八五二號

坎拿大雲高華埠華僑賑濟華北旱災團願助先後三次共洋　萬　千五百三十二元五角五分整

除登報伸謝外合行掣奉收據爲憑

中華民國十年　六月　十四日　幹事　桑葆三

會所設在雲南路五百六十八號

經濟幹事傅符庵　宋漢章

此收單遲遲而後發回者因該會得收銀混作文埠付返至今審實而後發還耳

▼○▲收地租廣告

公啟者本埠各鋪屋業主欠到地租自年未曾清繳現公司清算全盤數項特集衆公議照前各欠地租之項每員減實收銀六毛正由七月一號起限至六一天清收如過期不還將欠項足數交衛門代理討收仰欠項諸君照期內交來本公司值理黃錫兄收發回收條是荷特字佈達

一千九百廿一年七月一日　叨吆新衛永安實業公司啓

▼○▲關強啓事

敬啓者弟客歲回國在滬一週托賴　鴻庇別來無恙衆諸君惠書慰問多未答復心滋慊仄昨搭滿提高船復回於月之八號安抵域多利逗留數天赴雲埠駐足兩天准十三號搭車返回卡技利一路福星戰道堪以告慰仰我親愛兄弟朋友時賜　教言請直寄卡技利交弟收無悞弟回埠伊始未暇條函奉候以敘寒暄謹此代鄭伏祈見諒並候

義安　平吉月十三號　弟關強鞠躬

▼○▲催收實業堂底股欵

爲通告事本堂實業部前年購安樓宇經函列詳情上繳股撥青鑒茲定議加築上層已經繪圖估工興工合還需欵應支我伯叔昆仲認股繳欵者固多既認股而未繳股者亦復不少爲此特行登報通告凡未繳股欵及未認股者統祈於八月十五號以前迅即認股繳欵前來以資應支而聿觀厥成是所切盼

十年七月十四号黃江夏堂實業部啓

▼○▲請看李賢波立心之無良

李賢波乃增邑久裕村人氏在亞緯北打省勒加平均久矣無工藏身向勒光公司賒伙食借銀兩不知凡幾新光公司見其屬在梓里坐食山崩終非善策後至代他租賃華桃路泰興農業公司一股每股本銀六百元合伴若黃鍔鐸黃廷胡（廷胡英畝富泰）黃炳合劉海壽劉業全各占一股新光公司占四股共成拾股其資本盡由新光公司備辦此園地濶一百八十而泰新公司既成立之後該園之架牛與及種子等物亦由李○波經手所買而李○波更自担任駛馬之職但入園之後各伴查勘該園之地形不甚佳好并李○波所買之架牛多不合用各伴亦含忍無言而李○波絕萌去志開工未及兩禮拜藉端推諉照泰新公司成立之始所訂之規例（第五條）各伴無論如何不得中途退股（第八條）各伴受何等職役必須殺力向前堅持到底今李○波顯然有意違背本公司之規例是以各伴不免有口角微嫌不料李○波乘此時機逃於西曆五月廿八號私自逃走後至查得他在尾利慢血埠本公司已著伴親自邀他復回該園當工他亦順口應允誰知他口是心非立即再逃別處但自李○波私逃之日已由新光公司代請一人頂李○波之職今尚未知李○波逃應何處故特登諸報章願此告白出版之日限李○波　禮拜內復回泰新公司當工如過期不回日後泰新公司女獲利益與李○波無涉倘若虧本仍追究李○波填償一份特此聲明以免後論

一九二壹年　七月　十一號　（○代賢）

新光公司與泰新公司同伴披露

▼○▲新北京樓支店新張

新豐美酒北苑甘茶京洛名勝樓觀足樂北山著釀酒之編京師爲文物之藪新奇可羨遊宴比美乎新亭樓閣巍峩適体迥殊于樓　樓茲者車馬如雲門庭如市舊樓雖廣雖君子之驂支店重開聊下高人之榻況乎蓴羹鱸膾烹飪咸宜紅友青梅式燕且喜諸君子如肯駕來本主人易勝磬折

本樓在跑馬路街由新北京樓分枝與新北京樓衛時新北京樓門牌二百三十七号牛馬支店門牌二百五十二号

●●今朝銀行（每百）五十七元五五

▼西湖酒樓

特別廉價

菜色

廣告

西苑瀛臺。湖州秀彥。酒志香山。樓連拾翠。西方彼美。當筵而歡笑。承顏。湖神詩人。聊秋而興言買醉。黃叟酒未足比其精醇。八詠樓要難擬其勝概者也。本樓開張數月。杯盤精美。几席明潤。久矣膾炙人口。今從事改良。特別創製小菜。每銀一元二毛五。可賺盛饌三式。物期適口。價格從廉。雖行裝小有。且夕均可任意而來。諸君子如肯車駕戾止。本主人易勝磬折以待。

本樓啓